



Cynllun Pensiwn  
Llywodraeth Leol



Cronfa Bensiynau  
**CLWYD**  
Pension Fund

# Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (Cynghorwyr)

## Deall eich Datganiad Buddion Blynyddol Gohiriedig

### Awst 2025

## Tudalen Cynnwys

|                                                                                            |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Pam ydw i wedi derbyn Datganiad Buddion Gohiriedig? .....                                  | 3 |
| Pwynt i'w nodi.....                                                                        | 3 |
| Cadwch yn ddiogel rhag sgamiau pensiwn .....                                               | 3 |
| Adolygu eich Datganiad Buddion Blynnyddol Gohiriedig .....                                 | 4 |
| Manylion personol .....                                                                    | 4 |
| Manylion cyflogaeth .....                                                                  | 4 |
| Manylion pensiwn gohiriedig.....                                                           | 5 |
| Sut mae eich cynllun pensiwn yn gweithio.....                                              | 5 |
| Enghraifft o gyfartaledd cyflog gyrfa .....                                                | 5 |
| Cyfanswm Aelodaeth .....                                                                   | 5 |
| Sut cyfrifir pensiynau CPLIL Cynghorydd .....                                              | 6 |
| Buddion pensiwn heb eu gostwng.....                                                        | 6 |
| Pensiwn blynnyddol goroeswr .....                                                          | 6 |
| Lwfans cyfandaliad.....                                                                    | 6 |
| Manylion mynegi dymuniad grant marwolaeth .....                                            | 7 |
| Pwy ddylwn i gysylltu â nhw os oes gen i ymholiad am fy Natganiad Buddion Gohiriedig?..... | 7 |

## Pam ydw i wedi derbyn Datganiad Buddion Gohiriedig?

Rydych wedi derbyn datganiad oherwydd bod gennych bensiwn gohiriedig yng Nghronfa Bensiynau Clwyd. Mae eich pensiwn wedi'i ohirio oherwydd rydych wedi stopio talu cyfraniadau pensiwn i'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (CPLIL Cyngorydd) ac nid yw eich pensiwn wedi'i dalu i chi eto. Efallai eich bod wedi rhoi'r gorau i dalu cyfraniadau pensiwn oherwydd:

- Eich bod wedi gadael y swydd lle roeddech yn talu cyfraniadau pensiwn i'r CPLIL, neu
- Eich bod wedi optio allan o dalu cyfraniadau pensiwn er eich bod dal yn y swydd

Efallai y bydd gennych hefyd bensiwn gohiriedig gyda ni oherwydd eich bod wedi gadael eich swydd a'ch bod dros 55 oed, ond rydych wedi penderfynu peidio â chymryd eich pensiwn eto.

## Pwynt i'w nodi

Yr oedran ieuengaf y gallwch ymddeol o Gynllun Pensiwn Llywodraeth Leol neu o fod yn Gyngorydd CPLIL ar hyn o bryd yw 50. Fodd bynnag, bydd angen cytundeb eich cyngor arnoch i ymddeol cyn 55 oed.

Mae Llywodraeth y DU wedi cyhoeddi y bydd yr oed cynharaf y gallwch dynnu eich pensiwn yn cynyddu o 55 oed i 57 oed o 6 Ebrill 2028. Nid yw hyn yn berthnasol os ydych angen cymryd eich pensiwn yn gynt oherwydd salwch.

Fe allech gael eich gwarchod rhag y cynnydd hwn os gwnaethoch ymuno â'r CPLIL yng Nghymru a Lloegr cyn 4 Tachwedd 2021. Fodd bynnag, dim ond pan fyddwch chi'n tynnu eich pensiwn CPLIL y byddwch chi'n gallu cael eich gwarchod, os yw rheolau'r Cynllun yn caniatáu ichi dynnu eich pensiwn cyn troi'n 57 oed.

Llywodraeth y DU sy'n gosod rheolau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol. Nid yw wedi ei gadarnhau eto os bydd yn caniatáu i aelodau, sy'n gymwys i gael eu gwarchod, gymryd eu pensiwn CPLIL cyn eu bod yn 57 mlwydd oed o 6 Ebrill 2028.

## Cadwch yn ddiogel rhag sgamiau pensiwn

Mae sgamiau pensiwn yn driciau a all ddwyn yr holl arian yr ydych wedi'i gynilo ar gyfer ymddeoliad. Byddwch yn ofalus os bydd rhywun yn eich ffonio, yn anfon e-bost atoch neu'n cynnig rhywbeth i chi sy'n swnio'n rhy dda i fod yn wir. Gwiriwch fod unrhyw gynghorydd ariannol neu ddarparwr pensiynau wedi cofrestru gyda'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol (FCA) bob amser. Am fwy o gyngor ar sut i ddiogelu eich pensiwn, ewch i <https://www.fca.org.uk/scamsmart> (mae'r ddolen yn mynd i wefan allanol felly bydd yn Saesneg) a lawr lwythwch y daflen ymwybyddiaeth o sgamiau gan y Grŵp Gweithredu ar Sgamiau Pensiwn yma (mae'r ddolen yn mynd i wefan allanol felly bydd yn Saesneg). Os hoffech gopi papur o'r daflen, cysylltwch â ni a gallwn anfon copi atoch.

# Adolygu eich Datganiad Buddion Blynnyddol Gohiriedig

## Manylion personol

Darllenwch y rhan hon o'ch datganiad yn ofalus. Mae'r adran hon yn cynnwys eich enw, dyddiad geni a statws priodasol. Mae'n bwysig eich bod yn gwirio bod yr holl fanylion yn gywir, gan y bydd unrhyw wallau yn effeithio ar y ffigurau pensiwn a ddangosir ar yr adran manylion pensiwn gohiriedig yn eich datganiad. Er enghraifft, os yw eich dyddiad geni'n anghywir, bydd hyn yn cael effaith ar y dyddiad y gellir talu eich buddion i chi heb ostyngiad. Os yw eich statws priodasol yn anghywir, bydd gwerth eich pensiwn goroeswr yn anghywir. Mae'n bwysig bod gennym wybodaeth gywir i sicrhau eich bod yn cael yr holl fuddion sy'n ddyledus i chi pan fyddwch yn ymddeol.

Os yw unrhyw fanylion sydd gennym ar eich cyfer yn anghywir, cysylltwch i roi gwybod i ni ac fe allwn eu diweddarw i chi. Fe fydd angen i ni weld prawf ar gyfer rhai newidiadau, megis tystysgrif berthnasol ar gyfer newid enw neu ddyddiad geni.

Dylech wirio bod y darnau canlynol o wybodaeth sydd gennym ar eich cyfer yn gywir:

- Cyfeiriad cartref
- Dyddiad geni
- Cyfenw cyfredol
- Statws priodasol

## Manylion cyflogaeth

Mae'r tabl canlynol yn egluro'r wybodaeth sydd yn adran manylion cyflogaeth eich datganiad. Mae'r manylion hyn wedi'u rhoi i ni gan eich cyn-gyngor blaenorol ac wedi'u defnyddio i gyfrifo'ch buddion pensiwn.

| Pennawd ar Ddatganiad Buddion Gohiriedig    | Aelodau sydd wedi talu cyfraniadau CPLIL yn flaenorol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cyn-gyngor                                  | Mae hwn yn dangos pa gyngor yr oeddech yn gynghorydd iddo am y cyfnod yr oeddech yn talu cyfraniadau pensiwn i CPLIL Cynghorydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Eich rhif cyfeirnod                         | Eich cyfeirnod fel arfer yw'r rhif cyflogres a roddwyd i chi gan eich cyngor blaenorol ar gyfer y swydd hon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Dyddiad ymuno â'r Gronfa                    | Y dyddiad pan ddechreuoch dalu cyfraniadau pensiwn i CPLIL Cynghorydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Dyddiad gadael                              | Y dyddiad pan wnaethoch roi'r gorau i dalu cyfraniadau pensiwn CPLIL Cynghorydd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Tâl cyfartalog gyrfa ddefnyddiwyd i gyfrifo | Mae eich buddion pensiwn wedi cael ei gyfrifo gan ddefnyddio cyfartaledd ffioedd neu gyflog wedi'u hailbrisio y taloch gyfraniadau pensiwn arnynt yn ystod eich amser fel cynghorydd. Mae'r enillion yn cael eu hailbrisio i sicrhau fod eich cyfartaledd cyflog gyrfa yn ystyried cynnydd mewn costau byw. Gellir dod o hyd i enghraifft o sut y cyfrifir cyfartaledd cyflog gyrfa ar <a href="#">dudalen 5</a> y daflen ffeithiau hon |

## Manylion pensiwn gohiriedig

Mae ffigurau'r pensiwn ar eich Datganiad Buddion Gohiriedig yn cynnwys cynnydd o 1.70% yn sgil argyfwng costau byw. Mae'r cynnydd hwn yn weithredol o 7 Ebrill 2025. Bydd gwerth eich pensiwn yn newid bob mis Ebrill. Mae CPLIL Cynghorydd yn defnyddio'r Mynegai Prisiau Defnyddwyr (MPD) i ychwanegu codiadau costau byw at eich pensiwn.

## Sut mae eich cynllun pensiwn yn gweithio

Mae eich buddion pensiwn yn seiliedig ar:

- Gyfradd gronni o 1/80,
- Cyflog cyfartalog eich gyrfa, a
- Chyfanswm eich aelodaeth yn CPLIL Cynghorydd

## Enghraifft o gyfartaledd cyflog gyrfa

Yn yr enghraifft hon, roedd y cynghorydd wedi bod yn aelod o CPLIL Cynghorydd ers pum mlynedd. Mae cyflog cyfartalog eu gyrfa yn seiliedig ar yr holl ffioedd neu gyflog y maen nhw wedi talu cyfraniadau pensiwn ar eu cyfer, yn ogystal â chynnydd mewn costau byw, yn unol â mesur chwyddiant, sef y Mynegai Prisiau Manwerthu neu'r MPM.

**Mae'r ffigurau isod at ddibenion enghreifftiol yn unig. Darllenwch eich Datganiad Buddion Gohiriedig ar gyfer eich gwybodaeth cyfartaledd cyflog gyrfa a ffigurau pensiwn eich hun.**

|                                                   |                            |                            |
|---------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Cyflog Blwyddyn 1 £9,400                          | x Ffactor Ailwerthuso 1.12 | = £10,528                  |
| Cyflog Blwyddyn 2 £9,600                          | x Ffactor Ailwerthuso 1.08 | = £10,368                  |
| Cyflog Blwyddyn 3 £9,900                          | x Ffactor Ailwerthuso 1.05 | = £10,395                  |
| Cyflog Blwyddyn 4 £10,400                         | x Ffactor Ailwerthuso 1.02 | = £10,608                  |
| Cyflog Blwyddyn 5 £11,000                         | x Ffactor Ailwerthuso 1.00 | = £11,000                  |
| Cyfanswm Cronedig                                 |                            | = £52,899                  |
| Cyfartaledd Cyflog Gyrfa<br>(£52,899 ÷ 5 Mlynedd) |                            | = <b><u>£10,579.80</u></b> |

## Cyfanswm Aelodaeth

Mae cyfanswm eich aelodaeth yn seiliedig ar nifer y blynnyddoedd a dyddiau sydd wedi pasio o'ch dyddiad cychwyn i'ch dyddiad gadael talu cyfraniadau CPLIL Cynghorydd.

## Sut cyfrifir pensiynau CPLIL Cynghorydd

|                                   |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Cynllun pensiwn cyfartaledd gyrfa | Cyfrifir eich pensiwn blynyddol gan ddefnyddio'r swm canlynol:<br><br>Blynyddoedd a dyddiau aelodaeth yn y cynllun ÷ 80 x cyflog cyfartalog gyrfa | Mae'ch cyfandaliad awtomatig fel rheol yn ddi-dreth ac yn cael ei gyfrifo yn defnyddio'r swm yma:<br><br>Tair gwerth eich pensiwn blynyddol<br><br>Mae gennych hefyd opsiwn i gael cyfandaliad mwy wrth ymddeol drwy droi rhywfaint o'ch pensiwn blynyddol yn gyfandaliad | Oedran ymddeol arferol rhwng 60 a 65 (yn dibynnu ar yr achos unigol) |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

Os ydych wedi rhannu eich pensiwn gyda'ch cyn-wŵr, cyn-wraig neu cyn bartner fel rhan o'ch ysgariad neu ddiddymiad eich partneriaeth sifil, gwerth eich pensiwn ar eich datganiad yw'r hyn sy'n weddill ar ôl didynnu'r pensiwn a ddyfarnwyd iddynt.

## Buddion pensiwn heb eu gostwng

Mae eich dyddiad buddion heb eu gostwng yn dangos pryd gellid talu eich pensiwn i chi heb unrhyw ostyngiadau ymddeoliad cynnar. Fodd bynnag, bydd gostyngiadau ymddeoliad cynnar yn berthnasol i'ch pensiwn os byddwch yn dewis cymryd eich buddion cyn y dyddiad ymddeol arferol.

## Pensiwn blynyddol goroeswr

Mae eich datganiad hefyd yn cynnwys gwerth unrhyw bensiwn partner sy'n goroesi a fyddai'n daladwy os byddwch yn marw ac yn gadael priod neu bartner sifil cymwys.

## Lwfans cyfandaliad

Pan fyddwch chi'n ymddeol, byddwch yn derbyn cyfandaliad awtomatig a byddwch hefyd yn gallu cyfnewid rhywfaint o'ch pensiwn i dderbyn cyfandaliad mwy os ydych yn dymuno.

Telir y cyfandaliad yn ddi-dreth i'r rhan fwyaf o aelodau, ond mae terfyn ar faint o arian parod di-dreth y gallwch ei gymryd o gynlluniau pensiwn y DU. Mae Cyllid a Thollau EF yn rhoi terfyn ar faint o gyfandaliad di-dreth y gallwch ei gymryd pan fydd eich pensiwn yn cael ei dalu i chi. Gelwir y terfyn hwn yn lwfans cyfandaliad. Ar hyn o bryd, y cyfandaliad mwyaf yw'r isaf o'r canlynol:

- 25% o werth cyfalaf eich buddion
- £268,275\*
- £268,275\* yn llai na chyfanswm y cyfandaliadau rydych chi wedi'u cymryd eisoes

\*Os oes gennych chi warchodaeth Lwfans Oes ddilys, o bosibl y gallech gymryd cyfandaliad sy'n fwy na £268,275.

Bydd yn gyfandaliad di-dreth fel arfer, ond os ewch chi dros derfyn y lwfans cyfandaliad, bydd rhaid i chi dalu treth ar y swm uwchlaw'r terfyn ar eich cyfradd ymylol.

## Manylion mynegi dymuniad grant marwolaeth

Os ydych chi'n marw cyn i'ch pensiwn gael ei dalu i chi, efallai bydd cyfandaliad marwolaeth untro yn cael ei dalu'n lle hynny. Gall eich buddiolwyr grant marwolaeth fod yn un neu fwy o aelodau'r teulu, ffrindiau neu elusennau. Heb ffurflen mynegi dymuniad ddilys, telir y grant marwolaeth i'ch cynrychiolydd personol, er enghraifft, eich Ystâd.

Mae'r adran hon yn eich datganiad yn dangos pwy rydych wedi eu henwebu ar hyn o bryd i gael unrhyw grant marwolaeth sy'n daladwy, a'r ganran a nodwyd gennych y dylid ei thalu i bob un ohonynt. Os yw'r adran hon yn wag neu os nad yw enwau eich buddiolwyr yn gyfredol mwyach, mae'n bwysig eich bod yn diweddarau eich cofnod mynegi dymuniad. Gallwch wneud hyn drwy fewngofnodi i'ch cyfrif **Hunan Wasanaeth Aelodau (HWA)** a chlicio ar yr adran **Enwebiad(au) Grant Marwolaeth**, neu drwy lenwi ffurflen mynegi dymuniad y gellir dod o hyd iddi o dan yr **adran ffurflenni ac adnoddau (CPLIL Cynghorydd)** ar ein gwefan. Os oes angen copi papur arnoch, cysylltwch gyda ni.

**Os bydd aelod CPLIL gohiriedig yn marw cyn bod yn bensiynwr gyda ni, gwerth y grant marwolaeth fyddai:**

Teirgwaith cymaint â'ch pensiwn gohiriedig blyneddol yn ogystal â chynnydd ar sail costau byw

## Pwy ddylwn i gysylltu â nhw os oes gen i ymholiad am fy Natganiad Buddion Gohiriedig?

Os oes gennych chi unrhyw ymholiadau am eich manylion talu neu aelodaeth ar eich datganiad, cysylltwch ag adran gyflogau eich cyngor blaenorol yn uniongyrchol.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau cyffredinol am y CPLIL Cynghorydd, cysylltwch â ni gan ddefnyddio un o'r dewisiadau isod, gan nosi eich enw a'ch Rhif Yswiriant Gwladol. Bydd hyn yn ein helpu ni i ddod o hyd i'ch cofnodion pensiwn ac ateb eich cwestiwn.

**Ffôn:** 01352 702875

**E-bost:** [pensiynau@siryfflint.gov.uk](mailto:pensiynau@siryfflint.gov.uk)

**Cyfeiriad:** Cronfa Bensiynau Clwyd, Tŷ Dewi Sant, Parc Dewi Sant, Ewloe, Sir y Fflint, CH5 3FF

**Gwefan:** [cronfabensiynauclywd.org.uk](http://cronfabensiynauclywd.org.uk)



[cronfabensiynauclwyd.org.uk](http://cronfabensiynauclwyd.org.uk)

**Cronfa Bensiynau Clwyd, Tŷ Dewi Sant, Parc Dewi Sant, Ewloe, Sir y Fflint, CH5 3FF**

Cyngor Sir y Fflint yw awdurdod gweinyddu Cronfa Bensiynau Clwyd ac rydym ni'n defnyddio eich data personol yn unol â'r ddeddfwriaeth Diogelu Data i ddarparu gwasanaeth gweinyddu pensiynau i chi. I gael rhagor o wybodaeth am sut rydym yn defnyddio eich data, gyda phwy rydym yn ei rannu, a'r hawliau sydd gennych mewn perthynas â'ch data, darllenwch yr Hysbysiad Preifatrwydd ar ein gwefan.